## COMMISSIONNAIRES ET LEURS TRAITEMENTS

### M. McLure:

1. Quel est le barème des traitements versés aux anciens combattants qui font partie du Corps des commissionnaires du Canada?

2. Le même barème de traitements s'applique-t-il aux postes semblables dans les diverses provinces?

## M. Côté (Verdun-LaSalle):

1 et 2. Les membres du Corps des commissionnaires du Canada sont employés par un certain nombre de ministères du gouvernement du Canada, mais un grand nombre sont aussi

employés par des particuliers.

Le barème des traitements des commissionnaires à l'emploi du gouvernement du Canada est fixé par le gouverneur en conseil, sur proposition du ministère intéressé; il est accepté par le ministère du Travail et approuvé par le Conseil du Trésor, en conformité du taux en vigueur dans la région pour le genre de travail accompli, le maximum étant de \$1 l'heure.

PERMIS DE RADIO-POURSUITES DANS L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD, PAR COMTÉS

## M. McLure:

1. En 1951, jusqu'à ce jour, a-t-on poursuivi des personnes qui n'ont pas obtenu des permis de radio dans les comtés de Prince, Queen's et King's, dans l'Île du Prince-Édouard?

2. Dans le cas de l'affirmative, quel en est le

nombre dans chaque comté?

# M. Benidickson:

1. Oui.

Prix moven

2. Prince, 68; Queen's, 67; King's, 63.

#### ROUTE TRANSCANADIENNE

#### M. Boisvert:

Quel est, par mille, le coût des travaux de la route transcanadienne en voie de construction, à l'égard a) du régalage, b) du revêtement?

## L'hon. M. Winters:

a) On ne dispose pas encore de chiffres intéressant les frais de régalage par mille. Selon les renseignements dont nous disposons en ce moment, on estime que le coût variera entre \$14,000 par mille dans les Prairies et \$80,000 par mille dans certaines parties de l'Ontario. Dans les cañons du Fraser, en Colombie-Britannique, ce chiffre passera à \$450,000.

b) On ne dispose pas encore de chiffres définitifs intéressant les frais de revêtement. Selon les renseignements dont nous disposons en ce moment, on estime que l'aménagement d'une chaussée large de 24 pieds, en bitume préparé d'avance, coûtera de \$15,000 à \$20,000 le mille. Cela dépendra du coût d'un agglomérant convenable et des frais de transport des autres matériaux. Ce chiffre ne vise pas l'infrastructure.

VENTES DE PORCS-COURS ET QUALITÉS

### M. Fair:

1. Quel était le prix du porc de qualité supérieure sur les marchés a) d'Edmonton, b) de Winnipeg, c) de Toronto, le  $1^{cr}$  et le 15 de chaque mois, en 1951 jusqu'à ce jour?

2. Quel pourcentage des porcs vendus à chacune

de ces dates était de qualité supérieure?

## M. McCubbin:

Prix hebdomadaire moyen des porcs de catégorie "A" et pourcentage de ces porcs vendus.

(A l'exception des truies et des verrats)

durant la					ments of council at		
				****		m	
semaine	Edmonton		Winnipeg		Toronto		
terminée le	P. 100	Prix	P. 100	Prix	P 100	Prix	
6 janv	25.0	\$31.25	23.5	\$30.25	35.7	\$31.50	
13	27.6	31.25	25.6	30.83	38.0	31.50	
3 fév	28.0	33.50	24.7	32.17	38.3	33.37	
17	29.5	35.25	25 · 9	33.50	38.5	35.50	
3 mars	29.1	36.00	25 · 3	34.00	38 · 4	35.00	
17	26.8	35.00	26.3	33.83	37.0	34.75	
7 avril	27.6	32.75	27.9	31.75	37.0	34.00	
21	25.8	29.75	27.3	28.83	37.9	30.00	
5 mai	26.1	30.75	24.9	29.66	36.1	34.00	
19	28 · 3	34.20	25 · 3	32.00	36.7	33.50	
2 juin	24.6	35.60	26.0	32.83	36.8	35.75	
16	25.5	38.25	24.7	36.16	36.6	38.25	
7 juil	24.6	39.75	25 · 2	36.87	38 · 1	39.00	
21	21.7	39.00	23 · 3	38.00	36.1	40.00	
4 août	24 · 1	38.00	23.9	37.83	37.6	36.50	
18	24.6	36.40	24.2	36.00	37.9	35.75	
1 sept	27.3	36.25	24.4	36.00	39.7	36.25	
15	25 · 8	34.00	27.3	34.50	39.3	32.66	
6 oct	26.0	32.50	26.0	29.17	36.8	30.67	
20	23.6	31.75	28 · 1	29.62	35.7	29.50	